

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS3800W/10



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	4
	Biztonság	4
	Megjegyzés	5
2	A szórakoztatórendszer	7
	Bevezetés	7
	A doboz tartalma	7
	Amire Önnek szüksége van	7
	A főegység áttekintése	9
	Bevezetés az AirPlay használatába	10
3	Elkészítés	11
	Tápcsatlakozás bekötése	11
	A DS3800W készülék bekapcsolása	11
4	Az otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás az AirPlay használatához	12
	1. eljárás: Csatlakozzon a WPS rendszerű útválasztóhoz	12
	2. eljárás: Csatlakozzon nem WPS rendszerű útválasztóhoz.	13
5	Lejátszás	20
	Audio-adatfolyamok küldése a DS3800W készülékre iTunes zenei könyvtárából	20
	Lejátszásvezérlés	21
	Haladó hangbeállítások használata	22
	iPod/iPhone/iPad lejátszása/töltése USB aljzaton keresztül	22
	Lejátszás külső eszközről	23
6	Firmware frissítése	24
	A frissítő fájl letöltése	24
	Frissítés a konfigurációs oldalról	24
7	Termékadatok	26
	Termékjellemzők	26
8	Hibakeresés	27

1 Fontos!

Biztonság

Tudnivalók (Európa)

Biztonsági jelzések ismertetése



A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben szigetetlen alkatrészek találhatók, amelyek áramütést okozhatnak.

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a terméket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.

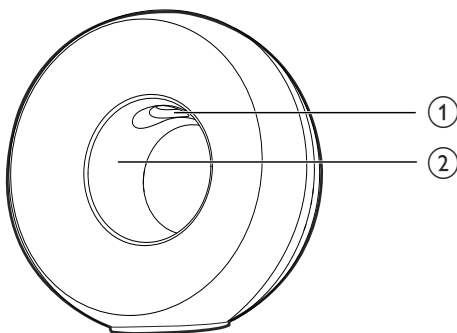
- ① Gondosan olvassa el az utasításokat.
- ② Órizzze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a terméket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.

- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne távolítsa el a termék borítását.
- ⑨ Óvja a terméket a csöpögő/ráfröccsenő víztől, esőtől vagy magas párártól.
- ⑩ Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- ⑪ Ne helyezze a készüléket hő kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy elektromos készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑫ Ne helyezzen semmilyen elektromos készüléket a termékre.
- ⑬ Ne helyezzen a termékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékot tartalmazó tárgyakat vagy égő gyertyát).
- ⑭ A termék tartalmazhat elemeket. Kérjük, az elemek kicserélésével kapcsolatban tekintse meg a felhasználói útmutatóban található instrukciókat.
- ⑮ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.



Figyelem

- A sérülések elkerülése végett soha ne nyúljon ujjal a basszuscsőbe (1), és ne tegye a kezét az alumíniumgyűrűbe (2).

Túlmelegedés veszélye! Ne tegye a készüléket zárt helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Hálózati biztosíték

Ezek a tudnivalók kizárólag egyesült királyságbeli hálózati csatlakozóval rendelkező készülékekre vonatkozik.

A termék engedélyezett, öntött csatlakozódugóval van felszerelve. A biztosíték cseréjekor ügyeljen rá, hogy

- a csatlakozón található besorolás
- megfelel a BS 1362 szabványnak, és
- rendelkezik az ASTA tanúsító jelzéssel.

Ha nem biztos az előírt biztosíték típusával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

Figyelmeztetés: Az EMC-irányelv (2004/108/EK) értelmében a ne csatlakoztassa le a csatlakozódugót a hálózati kábelről.

Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

CE 0560 **R&TTE Directive 1999/5/EC**

BG	✓	RO	✓	BE	✓	LT	✓	LI	✓	IS	✓	SE	✓
DK	✓	ES	✓	CZ	✓	NL	✓	AT	✓	LV	✓	SK	✓
FR	✓	UK	✓	FI	✓	PT	✓	CY	✓	MT	✓	PL	✓
HU	✓	NO	✓	GR	✓	SI	✓	EE	✓				
IT	✓	LU	✓	IE	✓	CH	✓	DE	✓				

Az Európai Unión belül a készülék beltéri használatára nem vonatkozik semmilyen megszorítás, de Franciaországban a kültéri használat során további értesítésig nem fogható a teljes sáv szélesség.

A termék megfelel az 1999/5/EK direktíva irányelveinek.

Módosítások, változtatások

A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékoztatódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az elemek használatával kapcsolatos tudnivalók:

Vigyázat

- Szívárgásvészély: Csak a megadott típusú elemeket használja. Ne használjon együtt új és használt elemeket. Ne keverje a különböző márkájú elemeket. Ügyeljen a megfelelő polaritásra. Ha hosszabb időn át nem használja a terméket, távolítsa el az elemeket. Az elemeket száraz helyen tárolja.
- Sérülésveszély: A szívárgó elemek kezelésekor viseljen kesztyűt. Az elemeket tartsa távol gyerekektől és háziállatoktól.
- Robbanásvészély: Ügyeljen rá, hogy az elem pólusai ne legyenek rövidre zárva. Ne tegye ki az elemeket sugárzó hőnek. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ne okozzon kárt vagy szerelje szét az elemeket. Ne töltsz az elemeket.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a

csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Made for



iPod



iPhone



iPad



AirPlay

A „Made for iPod”, a „Made for iPhone” és a „Made for iPad” címkék azt jelentik, hogy az elektronikus tartozékok kifejezetten iPod, iPhone vagy iPad készülékkel való használatra készültek, és gyártói tanúsítvánnyal rendelkeznek arról, hogy megfelelnek az Apple teljesítményi előírásainak. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod, iPhone vagy iPad készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az AirPlay, iPod és iPhone az Apple Inc., Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az iPad az Apple Inc. védjegye.

II. technikai osztályú berendezés szimbólum:



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 A szórakoztató-rendszer

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome címen.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

Bevezetés

Az Apple AirPlay technológia segítségével lejátszhatja a Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatott Mac, PC, iPhone, iPod touch vagy iPad, illetve bármilyen AirPlay funkcionalitásra képes készüléken (mint például DS3800W) tárolt iTunes zenei könyvtárát.

Az AirPlay funkcionalitásra képes készülék (mint például: DS3800W) segítségével:

- audio-adatfolyamokat küldhet iTunes zenei könyvtárából a lakás bármelyik szobájába
- kiválaszthatja, hogy melyik AirPlay funkcionalitásra képes készüléken kíván zenét lejátszani (amennyiben a lakásban egynél több ilyen készülék található)
- audio-adatfolyamokat küldhet párhuzamosan több AirPlay funkcionalitásra képes készüléknek (csak a PC/Mac számítógépen tárolt iTunes zenei könyvtárból)



Tanács

- A Philips AirPlay funkcionalitásra képes készülékekkel kapcsolatos további információért keresse fel a www.philips.com/welcome weboldalt.

A DS3800W készülékkel:

- Apple USB-kábel segítségével feltöltheti iPod/iPhone/iPad készülékét az USB-csatlakozóaljzaton keresztül (nem tartozék).
- töltés közben lejátszhatja iTunes zenei könyvtárának tartalmát iPod/iPhone/iPad készüléken közvetlenül az USB-csatlakozóaljzaton keresztül.
- zenét játszhat le egyéb audioeszközökről **MP3-LINK** aljzaton keresztül.

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység (beépített Wi-Fi modullal)
- 1 db hálózati adapter
- 1 db MP3-csatlakozókábel
- Használati útmutató (CD ROM-on)
- Gyors üzembe helyezési útmutató

Amire Önnek szüksége van

A vezeték nélküli, AirPlay eszközön keresztül audio adatfolyamokhoz az alábbiakra van szükség:

- Wi-Fi tanúsítvánnyal rendelkező útválasztó
- iTunes zenei könyvtár gazdagépe, például iOS 4.3 (vagy újabb) operációs rendszerrel ellátott iPod touch/iPhone/iPad vagy Wi-Fi funkcionalitásra képes, iTunes 10 (vagy újabb) alkalmazással rendelkező PC/Mac gép

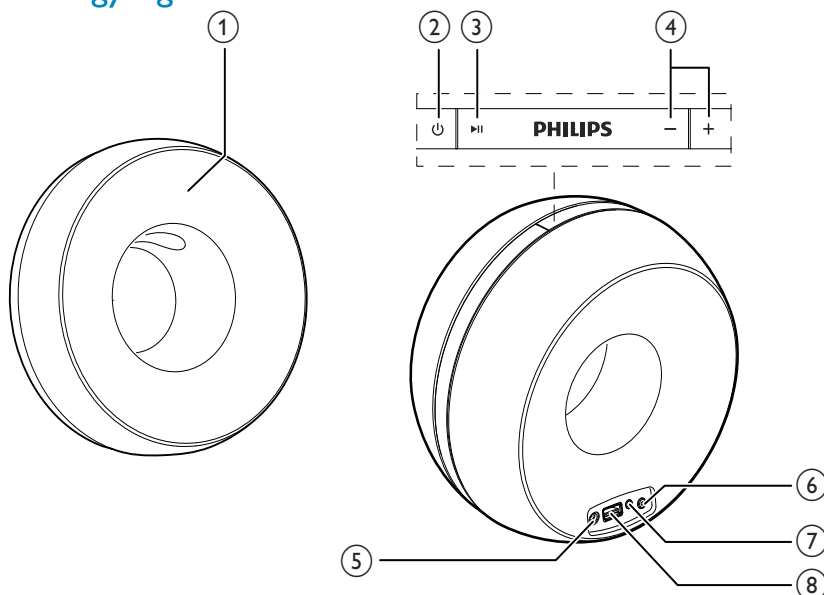
A Wi-Fi útválasztón keresztül a DS3800W készüléknek ugyanahhoz a helyi hálózathoz kell csatlakoznia, mint az iTunes gazdagépnek.

Az AirPlay technológiával kompatibilis iTunes gazdakészülékek listája

Az AirPlay technológia vonatkozásában
a DS3800W a következő eszközökkel
kompatibilis:

- Wi-Fi funkcionalításra képes, iTunes 10
(vagy újabb) alkalmazással rendelkező PC/
Mac gépekkel; és
- az alábbi, iOS 4.3 (vagy újabb) operációs
rendszerrel ellátott iPod/iPhone/iPad
modellekkel:
 - iPad 2
 - iPad.
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - 2., 3. és 4. generációs iPod touch

A főegység áttekintése



① Feszültségjelző

②

- Az egység ki/bekapcsolása.

③

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

④ +/-

- Hangerő beállítása.
- (Mindkét gomb nyomva tartásával) a készülék visszaáll alaphelyzetbe.

⑤ DC IN

- Csatlakoztassa a tápkábelt.

⑥ WI-FI SETUP gomb/jelzőfény

- Csatlakoztassa az egységet a Wi-Fi hálózatra.
- A készülék Wi-Fi hálózathoz való csatlakozásának állapotát mutatja.

⑦ MP3-LINK

- Külső audiolejátszó csatlakoztatása a mellékelt MP3-csatlakozókábelrel.

⑧ USB

- iPod/iPhone/iPad csatlakoztatása Apple USB-kábellel (nem tartozék).

Bevezetés az AirPlay használatába

Az AirPlay használata előtt a következőket kell végrehajtania:

- 1 Frissítse iPod touch/iPhone/iPad készülékének operációs rendszerét a legújabb iOS verzióra (iOS 4.3 vagy újabb).
 - Vagy telepítse az iTunes legújabb verzióját (iTunes 10 vagy újabb) PC/Mac számítógépére.
- 2 Csatlakoztassa a DS3800W készüléket, majd kapcsolja be (lásd 'Elkészítés', 11. oldal).
- 3 Csatlakoztassa a DS3800W készüléket a meglévő otthoni Wi-Fi hálózathoz (lásd 'Az otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás az AirPlay használatához', 12. oldal).
- 4 Ellenőrizze, hogy az iPod touch/iPhone/iPad vagy PC/Mac készülék is ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik-e.

3 Elkészítés

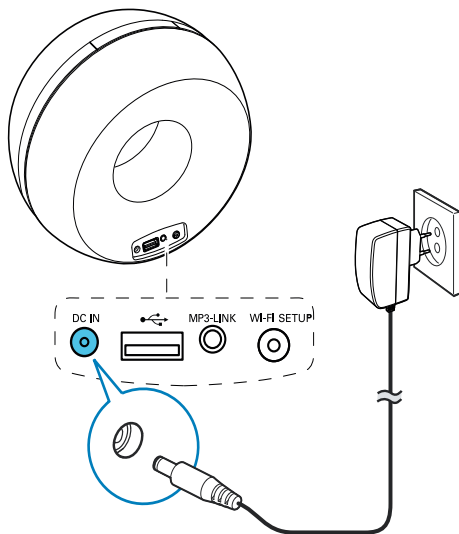
A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Tápcsatlakozás bekötése



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik az egység alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati adapter kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt. A kábelt tilos húzni.
- A hálózati adapter csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy minden más csatlakoztatást elvégzett.



- Csatlakoztassa a hálózati kábelt
 - az egység hátulján található **DC IN** aljzathoz.
 - a fali csatlakozóaljzatba.

A DS3800W készülék bekapcsolása

- 1 Nyomja meg az egység tetején levő ϕ gombot.
 - 2 Várjon az egység elindulásáig.
 - ↳ Az indításhoz kb. 35 másodpercre van szükség.
 - ↳ Az indítás során az egység hátoldalán található **Wi-Fi SETUP** kijelző gyorsan, zölden villog.
 - ↳ Indítás után, ha a DS3800W készülék nem csatlakozott a Wi-Fi hálózathoz, a **Wi-Fi SETUP** jelzőfény lassan, zölden villog.
- Az egység kikapcsolásához nyomja meg újból a ϕ gombot.

4 Az otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás az AirPlay használatához



A DS3800W készüléknek meglevő otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztatásához az otthoni Wi-Fi hálózat beállításait a DS3800W készüléken is be kell állítani.

Ezt kétféleképpen lehet végrehajtani (a használatban levő Wi-Fi útválasztó típusától függően):

- Automatikusan - amennyiben Wi-Fi útválasztója WPS (Wi-Fi Protected Setup) megoldással rendelkezik, és támogatja a PBC (Push Button Connection) technológiát (lásd '1. eljárás: Csatlakozzon a WPS rendszerű útválasztóhoz', 12. oldal)
- Manuálisan - amennyiben Wi-Fi útválasztója nem támogatja a WPS megoldást (lásd '2. eljárás: Csatlakozzon nem WPS rendszerű útválasztóhoz', 13. oldal)

Ha sikerült a csatlakozás, a DS3800W készülék megjegyzi otthoni Wi-Fi hálózatának beállításait. Ezután bármikor élvezheti az AirPlay technológiát, ha DS3800W készülékét bekapcsolja és az automatikusan csatlakozik az otthoni Wi-Fi hálózathoz.

A DS3800W készülék otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizze a következőket.

- 1 Ellenőrizze, hogy Wi-Fi útválasztója be van-e kapcsolva és megfelelően működik-e.
- 2 Ellenőrizze, hogy a DS3800W készülék be van-e kapcsolva és elindult-e (lásd 'A DS3800W készülék bekapcsolása', 11. oldal).
- 3 Ellenőrizze a Wi-Fi útválasztó típusát (további részletekért lásd a Wi-Fi útválasztó használati útmutatóját).

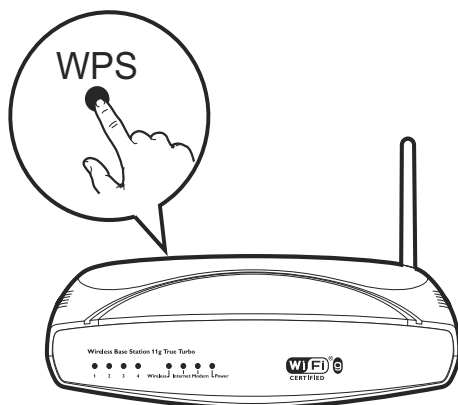
1. eljárás: Csatlakozzon a WPS rendszerű útválasztóhoz



Megjegyzés

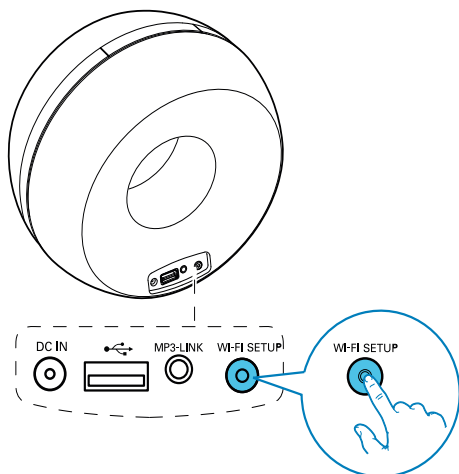
- Mielőtt megnyomná a DS3800W készülék bármely gombját, ellenőrizze, hogy a DS3800W készülék valóban elindult-e (lásd 'A DS3800W készülék bekapcsolása', 11. oldal).

- 1 Nyomja meg otthoni Wi-Fi útválasztójának WPS gombját.



- 2 Az első lépést követően nyomja meg a DS3800W hátulján lévő **Wi-Fi SETUP** gombot.

- ↳ A **Wi-Fi SETUP** jelzőfény felváltva pirosan, sárgán és zölden villog.
- ↳ 2 percen belül a **Wi-Fi SETUP** jelzőfény villogása leáll, majd zölden kezd világítani és sípoló hangot hallat.
- ↳ A DS3800W készülék sikeresen csatlakozott otthoni Wi-Fi hálózathoz.



Tanács

- Egyes Wi-Fi útválasztók esetében Wi-Fi kapcsolat létrehozásához lenyomva kell tartani a WPS gombot, vagy engedélyezni kell a WPS PBC funkciót az útválasztó konfigurációs oldalán. További részletekről lásd az adott útválasztó felhasználói kézikönyvét.
- Ha a DS3800W készüléken a **Wi-Fi SETUP** jelzőfény sárgán villog, a Wi-Fi hálózathoz való kapcsolódást nem sikerült létrehozni. Kérjük, várjon két percig, majd próbálja újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, próbálja manuálisan beállítani a Wi-Fi kapcsolatot (lásd '2. eljárás: Csatlakozzon nem WPS rendszerű útválasztóhoz', 13. oldal).
- Ha a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozást most sem sikerült létrehozni, nyomja meg és tartsa lenyomva a DS3800W készülék tetején található **+** és **-** gombot a készülék visszaállításához, majd próbálkozzon újra.

2. eljárás: Csatlakozzon nem WPS rendszerű útválasztóhoz.



Megjegyzés

- A DS3800W WPS útválasztóhoz való manuális csatlakoztatásához az alábbi lépéseket is követheti.

Ha a DS3800W készüléket a Wi-Fi útválasztóhoz manuálisan kívánja csatlakoztatni, meg kell nyitnia a DS3800W készülék beépített konfigurációs weboldalát a készülék belső Wi-Fi beállításainak módosításához. Ehhez egy Wi-Fi funkcionálisra képes és internetböngészővel rendelkező készülékre van szüksége a DS3800W készülék ideiglenes Wi-Fi kapcsolatának létrehozásához. A Wi-Fi funkcionálisra képes készülék lehet egy iPod touch/iPhone/iPad vagy Wi-Fi funkcionálisra képes PC/Mac számítógép.

A DS3800W készülék nem WPS rendszerű Wi-Fi útválasztóhoz való csatlakoztatásához kövesse a következő lépéseket.

- 1 Gyűjtse össze otthoni Wi-Fi útválasztójának beállításait és jegyezze le azokat egy papírra, amelyet a DS3800W készülék Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztatásakor használhat (lásd 'Otthoni Wi-Fi útválasztója beállításainak összegyűjtése', 14. oldal).
- 2 Kapcsolja a DS3800W készüléket asszisztált Wi-Fi-beállítási üzemmódba (lásd 'A DS3800W készülék asszisztált Wi-Fi-beállítási üzemmódba való kapcsolása', 14. oldal).
 - ↳ Megjelenik a DS3800W készülék által létrehozott új Wi-Fi hálózat a **Philips Fidelio AirPlay** hálózati nevével (SSID).
- 3 Csatlakoztassa ideiglenesen a Wi-Fi funkcionálisra képes eszközt a az újonnan létrehozott Wi-Fi hálózatra (lásd 'Csatlakoztassa a Wi-Fi funkcionálisra képes eszközt a az újonnan létrehozott Wi-Fi hálózatra', 15. oldal).

- 4 Nyissa meg a DS3800W készülék beépített weboldalát a Wi-Fi funkcionalításra képes készülék internetböngészője segítségével (lásd 'A DS3800W készülék beépített weboldalának megnyitása', 17. oldal).
- 5 Módosítsa a DS3800W készülék belső Wi-Fi beállításait az 1. lépésben feljegyzett beállítások alapján (lásd 'A DS3800W készülék belső Wi-Fi beállításainak módosítása', 18. oldal).
- 6 Állítsa vissza a Wi-Fi funkcionalításra képes készülék beállításait a meglévő otthoni Wi-Fi hálózathoz (lásd 'A Wi-Fi funkcionalításra képes készülék beállításainak visszaállítása a meglévő otthoni Wi-Fi hálózathoz', 18. oldal).

Otthoni Wi-Fi útvalasztója beállításainak összegyűjtése

Megjegyzés

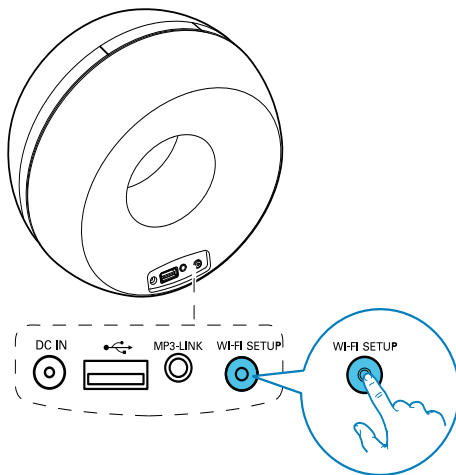
- A részletes utasításokért mindig ellenőrizze az otthoni Wi-Fi útvalasztó felhasználói kézikönyvét.

- 1 Csatlakoztassa Wi-Fi funkcionalításra képes készülékét a meglévő otthoni Wi-Fi hálózathoz.
- 2 Indítsa el az internetböngészőt (például Apple Safari vagy Microsoft Internet Explorer alkalmazást) a Wi-Fi funkcionalításra képes készüléken.
- 3 Nyissa meg az otthoni Wi-Fi útvalasztó konfigurációs oldalát.
- 4 Keresse meg a Wi-Fi beállítások lapot, és jegyezze fel papírra a következő adatokat:
 - (A) Hálózat neve (SSID)
 - (B) Wi-Fi biztonsági mód (általában WEP, WPA vagy WPA2, ha engedélyezve van)
 - (C) Wi-Fi jelszó (ha engedélyezve van a Wi-Fi biztonság)
 - (D) DHCP mód (engedélyezve vagy letiltva)
 - (E) Statikus IP-cím beállításai (ha a DHCP mód le van tiltva)

A DS3800W készülék asszisztált Wi-Fi-beállítási üzemmódba való kapcsolása

Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a DS3800W készülék bármely gombját, ellenőrizze, hogy a DS3800W készülék valóban elindult-e (lásd 'A DS3800W készülék bekapcsolása', 11. oldal).



- A DS3800W készülék hátoldalán lévő **Wi-Fi SETUP** gombot legalább 5 másodpercen keresztül tartsa nyomva.
 - ↳ A **Wi-Fi SETUP** kijelző felváltva zölden és sárgán villog.
 - ↳ Megjelenik a DS3800W készülék által létrehozott új Wi-Fi hálózat a **Philips Fidelio AirPlay** hálózati nevével (SSID).
 - ↳ Az új Wi-Fi hálózat sikeres létrehozása akár 45 másodpercig is eltarthat.



Megjegyzés

- Miután befejezte a DS3800W készülék manuális Wi-Fi beállítását, a DS3800W készülék által létrehozott Wi-Fi hálózat eltűnik.
- Ha nem tud asszisztált Wi-Fi-beállítási módba kapcsolni, kapcsolja ki, majd be a DS3800W készüléket, és a sikeres indítást követően próbálkozzon újra.
- Győződjön meg arról, hogy ugyanabban az időben nincs más Philips AirPlay funkcionálisra alkalmas készülék az asszisztált Wi-Fi-beállítási módban. Az ekképpen létrehozott egyéb Wi-Fi hálózatok zavarhatják egymást.

Csatlakoztassa a Wi-Fi funkcionalításra képes eszközt a az újonnan létrehozott Wi-Fi hálózatra

A DS3800W készülék által újonnan létrehozott Wi-Fi hálózat csak egyetlen Wi-Fi funkcionalításra képes készülék hozzáférését teszi lehetővé. Bármely egyéb Wi-Fi készülékkel való interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy ideiglenesen tiltsa le egyéb Wi-Fi készülékeinek Wi-Fi funkcióját.

1. opció: iPod touch/iPhone/iPad készülék használata

- 1 Válassza ki a **Settings** (Beállítások) > **Wi-Fi** opciót iPod touch/iPhone/iPad készüléken.



- 2 Válassza ki a **Philips Fidelio AirPlay** hálózatát az elérhető hálózatok közül.



- 3 Várja meg, hogy iPod touch/iPhone/iPad készülékén létrejöjjön a kapcsolat.
- ↳  jelenik meg iPod touch/iPhone/iPad készülékének bal felső sarkában.

Tanács

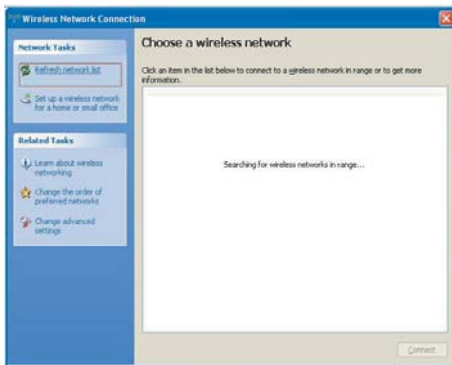
- Ha a listában nem szerepel a **Philips Fidelio AirPlay**, próbálja meg az elérhető Wi-Fi hálózatok pásztázását.

Wi-Fi funkcionalításra képes számítógép használata

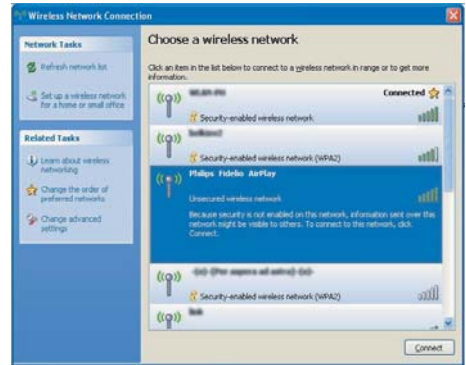
Megjegyzés

- A PC/Mac számítógép Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztatásának leírását a számítógép használati útmutatójában találhatja.
- A Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás közben ne csatlakoztasson semmilyen hálózati kábelt PC/Mac számítógépéhez.

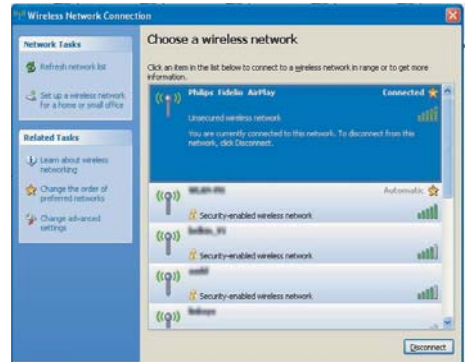
- 1 Nyissa meg a Wi-Fi beállítások eszközt vagy a vezérlőpultot PC/Mac számítógépén.
- 2 Keresse meg az elérhető Wi-Fi hálózatokat.



- 3 Válassza ki a **Philips Fidelio AirPlay** hálózatát az elérhető hálózatok közül.



- 4 Várja meg, hogy PC/Mac számítógépén létrejöjjön a kapcsolat.



Tanács

- Ha a listában nem szerepel a **Philips Fidelio AirPlay**, próbálja meg az elérhető Wi-Fi hálózatok pásztázását.

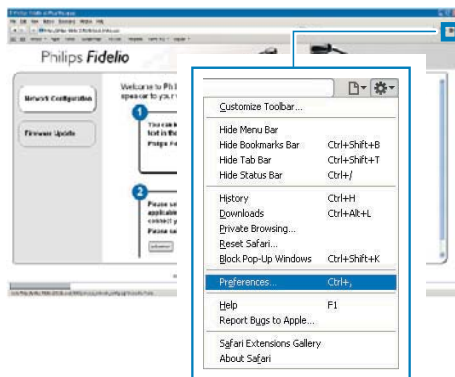
A DS3800W készülék beépített weboldalának megnyitása

- 1 Indítsa el az Apple **Safari** böngészőt vagy bármely más internetböngészőt Wi-Fi funkcionalításra képes készülékén.
- 2 A böngésző címsorába írja be a következőt: **192.168.1.1**, majd hagyja jóvá.
 ↳ Megjelenik a DS3800W készülék konfigurációs weboldala.

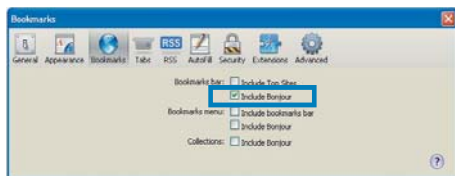


Ha Wi-Fi funkcionalításra képes PC/Mac számítógépén Safari alkalmazást használ, a Bonjour lenyíló listából választhatja a 'Philips_Fidelio XXX' elemet a DS3800W készülék konfigurációs weboldalának közvetlen megadásához.

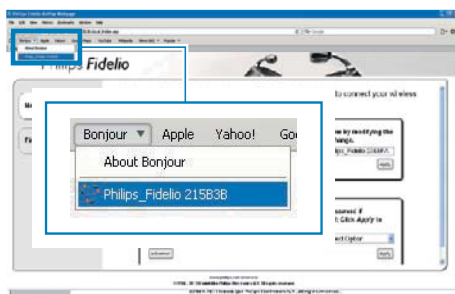
- 1 Kattintson a *** -> Preferences** (Egyéni beállítások) lehetőségekre.
 ↳ Megjelenik a Könyvjelzők menü.



- 2 Jelölje be az **Include Bonjour** (Bonjour tartalmazza) elemet a **Bookmarks bar** (Könyvjelzők) sávhoz.



- 3 Válassza a 'Philips_Fidelio XXX' elemet a Bonjour legördülő listából, amely a könyvjelzők sávbán látható.
 ↳ Megjelenik a DS3800W készülék konfigurációs weboldala.



A DS3800W készülék belső Wi-Fi beállításainak módosítása

A DS3800W készülék konfigurációs weboldalán módosíthatja a DS3800W készülék belső Wi-Fi beállításait, amelyek alapján a DS3800W készülék meglevő otthoni Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a konfigurációs weboldalon szereplő beállítások megegyeznek-e otthoni Wi-Fi hálózatának beállításaival, amelyeket a papírra feljegyzett.



- Kövesse a képernyőn látható utasításokat, és hagyja jóvá a DS3800W készülék belső Wi-Fi beállításait.
 - Nemsokára a DS3800W készülék hátoldalán levő jelzőfény villogása megszűnik, és zölden kezd világítani, illetve az egység sípolni kezd.
 - A DS3800W készülék sikeresen csatlakozott meglevő otthoni Wi-Fi hálózathoz.

Megjegyzés

- Ha a DS3800W készülék **WI-FI SETUP** jelzőfénye nem világít folyamatosan zöld fénnel, a Wi-Fi kapcsolat nem jött létre. Kérjük, kapcsolja ki a Wi-Fi útvezasztót és a DS3800W készüléket, majd kapcsolja be őket újból, hogy lássa, hogy a DS3800W készülék csatlakoztatható-e otthoni Wi-Fi hálózathoz. Ha a probléma továbbra is fennáll, próbálja az előzőekben ismertetett eljárást újból végrehajtani.
- Ha végrehajtotta a fenti módosításokat, vagy ki-, majd újból bekapcsolta a DS3800W készüléket, eltűnik a DS3800W készülék által létrehozott új Wi-Fi hálózat.

Tanács

- A DS3800W készülék neve tetszés szerint módosítható az **Advanced settings -> AirPlay Device Name** (Egyéb beállítások -> AirPlay eszköznév) mezőben a DS3800W készülék konfigurációs weboldalán. Ez különösen akkor hasznos, ha otthonában több Philips AirPlay funkcionálisra képes készülék is található, és azokat meg kell egymástól különböztetni.
- Ha manuálisan kívánja megadni a hálózati nevet (SSID) (például el kívánja rejteni az SSID-t), válassza az **Advanced settings -> CONFIGURE MANUALLY** (Egyéb beállítások -> MANUÁLIS KONFIGURÁLÁS) lehetőséget a DS3800W készülék konfigurációs weboldalán.

A Wi-Fi funkcionálisra képes készülék beállításainak visszaállítása a meglevő otthoni Wi-Fi hálózathoz

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az alábbi 2-3. lépésekben szereplő beállítások megegyeznek-e otthoni Wi-Fi hálózatának beállításaival, amelyeket a papírra feljegyzett.

- Válassza ki a **Beállítások -> Wi-Fi** opciót iPod touch/iPhone/iPad készülékén.
 - Vagy nyissa meg az elérhető Wi-Fi hálózatok listáját PC/Mac számítógépén.



- 3 Szükség esetén adja meg a hálózati kulcsot.
- 4 Várja meg, hogy létrejöjjön a Wi-Fi kapcsolat otthoni Wi-Fi hálózathoz.

- 2 Válassza ki a hálózati nevet (SSID) a rendelkezésre álló vezeték nélküli hálózatok listájából.



5 Lejátszás

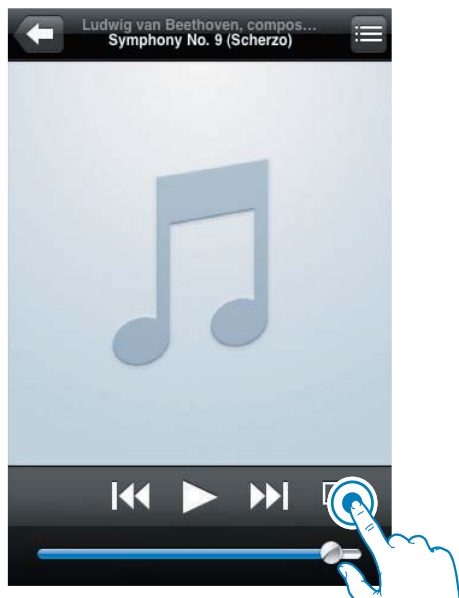
Audio-adatfolyamok küldése a DS3800W készülékre iTunes zenei könyvtárából

Megjegyzés

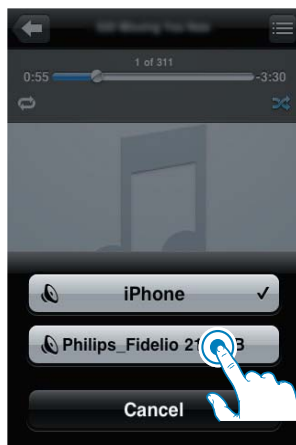
- Ellenőrizze, hogy az iTunes gazdakészülék ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik-e, mint a DS3800W készülék. Az iTunes készülék lehet például iOS 4.3 (vagy újabb) operációs rendszerrel ellátott iPod touch/iPhone/iPad vagy Wi-Fi funkcióra képes, iTunes 10 (vagy újabb) alkalmazással rendelkező PC/Mac gép.

Adatfolyam küldése iPod touch/ iPhone/iPad készülékről

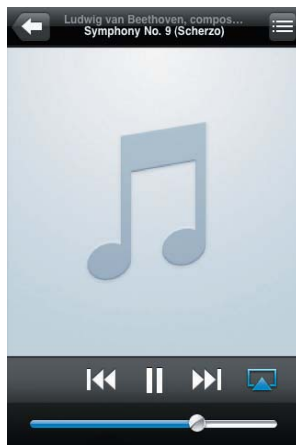
- 1 Indítsa el az **iPod** alkalmazást iPod touch/ iPhone/iPad készülékén.
- 2 Érintse meg az AirPlay ikont.



- 3 Válassza ki az AirPlay listából a **Philips_Fidelio XXXX** alkalmazást (vagy a felhasználóra szabott nevet).

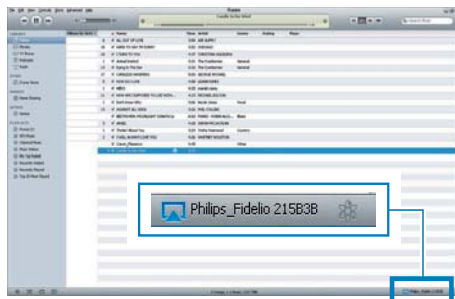


- 4 Válassza ki a médiafájlt, és indítsa el a lejátszást.
↳ Egy idő után a DS3800W készülék zenét játszik le.



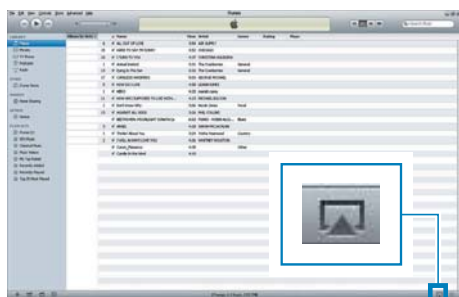
Megjegyzés

- Ha a sikeres telepítés után sem hall zenét, a következő lépésekkel próbálkozzon iPod touch/iPhone/iPad készülékén:
- (1) Csatlakoztassa le, majd csatlakoztassa újra a készüléket ugyanahhoz a Wi-Fi útválasztóhoz;
- (2) Zárja be az összes, háttérben futó alkalmazást;
- (3) Kapcsolja ki, majd újra be iPod touch/iPhone/iPad készülékét.

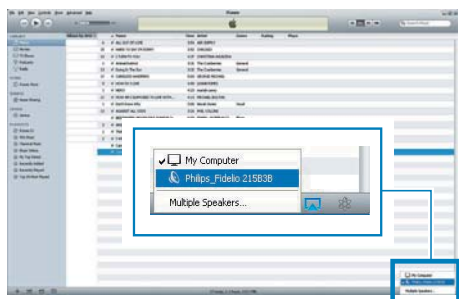


Adatfolyam küldése PC/Mac számítógépről

- 1 Indítsa el az iTunes 10 (vagy újabb verziójú) alkalmazást PC/Mac számítógépen.
- 2 Kattintson az ablakban az AirPlay ikonra.



- 3 Válassza ki az AirPlay listából a **Philips_Fidello_AirPlay XXXX** alkalmazást (vagy a felhasználóra szabott nevet).



- 4 Válassza ki a médiafájl, és indítsa el a lejátszást.
↳ Egy idő után a DS3800W készülék zenét játszik le.

Tanács

- Ha PC/Mac számítógépen audio-adatfolyamokat küld az iTunes zenei könyvtárból, egynél több AirPlay funkcionálisra képes készüléket (ha van) is kiválaszthat a 3. lépésben, ahova egyidejűleg zenét küldhet.
- Ha az iTunes korábbi verzióját használja, a következő AirPlay ikont láthatja:  a  helyett.

Lejátszásvezérlés

iTunes gazdakészülékén vagy a DS3800W készüléken különféle lejátszási opciókat választhat.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a DS3800W készülékre valóban elküldte-e az audio-adatfolyamot az iTunes zenei könyvtárból.

- A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **▶||** gombot.
- A hangerő beállításához nyomja meg többször a **+/-** gombot.

Tanács

- Amennyiben PC/Mac rendszeren lévő zenét játszik le, ne felejtse el kipipálni az iTunes alkalmazásban az **Allow iTunes audio control from remote speakers** (iTunes hangvezérlés engedélyezése távoli hangszórókból) lehetőséget az **Edit -> Preferences -> Devices** (Szerkesztés -> Testreszabás -> Készülékek) beállításon belül ahhoz, hogy vezérelni tudja a zenét a DS3800W készülékről.

Haladó hangbeállítások használata

Ha az iTunes gazdakészülék iPod touch/iPhone/iPad készülék:

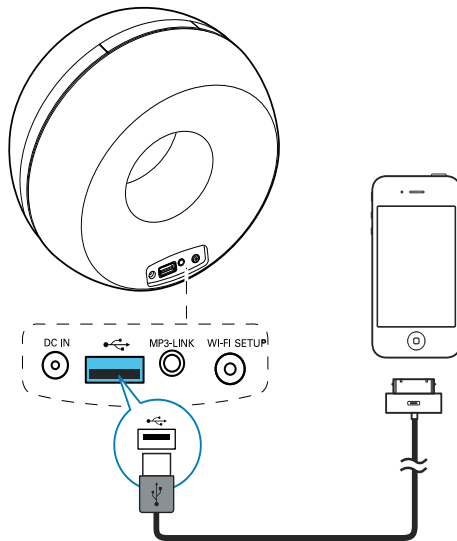
A haladó hangbeállítások és további funkciók beállításához használhatja iPod touch/iPhone/iPad eszközét az Apple App Store **Philips Fidelio** alkalmazásának letöltéséhez. Ez egy ingyenes Philips alkalmazás.

Ha az iTunes gazdakészülék Wi-Fi funkcionalitásra képes számítógép:

A haladó hangbeállítások beállításához használhatja az iTunes hangszínszabályozóját is közvetlenül (**Megjelenítés -> Hangszínszabályzó megjelenítése**).

Tanács

- További részletekért lásd az iTunes súgó dokumentációját.



- Apple USB kábel (nem tartozék) csatlakoztatása:
 - a DS3800W készülék hátoldalán levő **USB** csatlakozóaljzathoz.
 - iPod/iPhone/iPad készülék dokkolóegység csatlakozójához.

iPod/iPhone/iPad lejátszása/töltése USB aljzaton keresztül

Megjegyzés

- Az USB-csatlakozóaljzat csak az iPod/iPhone/iPad készülékekkel kompatibilis.

iPod/iPhone/iPad készülékét USB-csatlakozóaljzaton keresztül Apple USB-kábel segítségével (nem tartozék) játszhatja le vagy töltheti.

Ha befejezte az audio-adatfolyam küldését az AirPlay segítségével, a sikeres USB-csatlakozást követően az egység automatikusan az USB-forrásra vált.

Kompatibilis iPod/iPhone/iPad

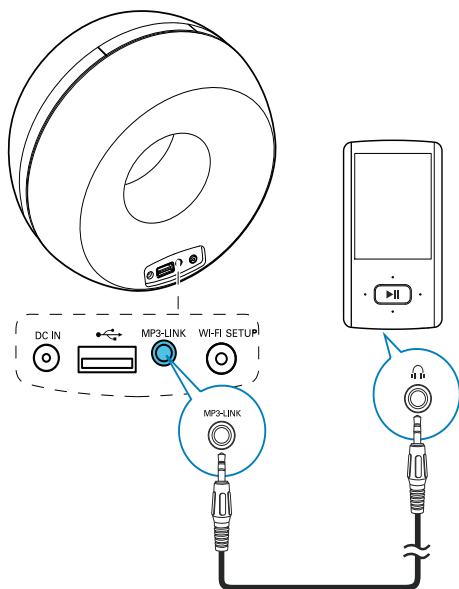
Az USB-csatlakozóaljzat támogatja az alábbi iPod, iPhone és iPad modellek lejátszását és töltését.

- iPad 2
- iPad.
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod 5G
- iPod 4G
- 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano
- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch

Lejátszás külső eszközzől

Az egység segítségével külső audioeszközzel is hallgathat zenét.

Ha befejezte az audio-adatfolyam küldését az AirPlay segítségével és a közvetlen zenelejátszást az USB-csatlakozójázon keresztül, a DS3800W készülék automatikusan MP3 link forrásra vált.



- Csatlakoztassa a mellékelt MP3-csatlakozókábelt
 - az egység hátulján található **MP3-LINK** aljzathoz.
 - külső audiolejátszó fejhallgató-csatlakozójához.

6 Firmware frissítése

A DS3800W készülék teljesítményének növelése érdekében a Philips új firmware-t ajánlhat a DS3800W készülék frissítéséhez.

A legújabb firmware-rel kapcsolatban tájékoztatásért regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome weboldalon.

Megjegyzés

- A firmware csak PC/Mac gépről fríszíthető.

Frissítés a konfigurációs oldalról



Figyelem

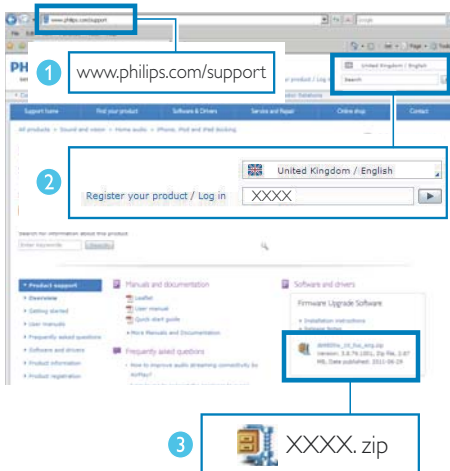
- Mindig csatlakoztassa a DS3800W készüléket a tápfeszültségre a firmware frissítések letöltése érdekében. Firmware-frissítés közben soha ne kapcsolja ki a DS3800W készüléket.



Megjegyzés

- Amennyiben nem Apple Safari böngészőt használ PC/Mac számítógépen, lépjen be a Wi-Fi útvalasztó konfigurációs oldalára és jegyezze le a DS3800W IP-címét. A Wi-Fi útvalasztó felhasználói kézikönyvében utánanézhet, hol találja a Wi-Fi útvalasztóhoz csatlakozott készülékek IP-címét.

A frissítő fájl letöltése



- 1 PC vagy Mac számítógépen keresse fel a www.philips.com/support weboldalt.
- 2 A típusszám megadásával keresse meg az elérhető legújabb firmware-frissítő fájlt.
- 3 Mentse el a frissítőfájlt a merevlemezre.

- 1 Kapcsolja be a DS3800W készüléket (lásd 'Elkészítés', 11. oldal).

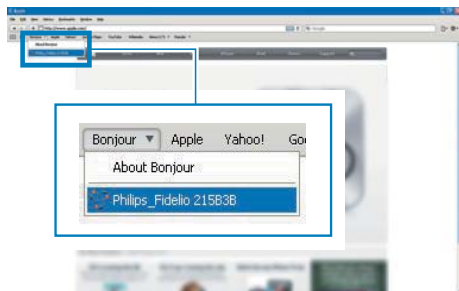
↳ Az egység indításához körülbelül 35 másodpercre van szükség. Az indítás során az egység hátoldalán található **WI-FI SETUP** kijelző gyorsan, zölden villog.

↳ Indítás után sípoló hang hallható, és a **WI-FI SETUP** jelzőfény folyamatosan zölden világít. A DS3800W automatikusan csatlakozik az utoljára beállított Wi-Fi hálózathoz.

- 2 Győződjön meg arról, hogy a DS3800W és a PC/Mac számítógép ugyanahhoz a Wi-Fi útvalasztóhoz csatlakozik.

- 3 Nyissa meg PC/Mac számítógépen az Apple **Safari** böngészőt, majd válassza ki a „Philips_Fidelio XXX” elemet a Bonjour legördülő listájából.

- Vagy nyisson meg bármilyen más böngészőt PC/Mac számítógépen, majd gépelje be a címsorba a DS3800W IP-címét (melyet a Wi-Fi útvalasztó konfigurációs oldalán talál).
↳ Megjelenik a DS3800W készülék konfigurációs weboldala.



- 4 A firmware frissítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Megjegyzés

- Ha a firmware-frissítés sikertelen, ismételje meg a fenti lépéseket.
- Ha a sikeres firmware-frissítést követően probléma adódik a Wi-Fi kapcsolattal, tartsa egyszerre lenyomva a DS3800W készüléken lévő + és - gombokat több mint 5 mp-ig, hogy visszaállítsa a készüléket. Ezt követően próbálja meg újra beállítani a DS3800W Wi-Fi kapcsolatát (lásd 'Az otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás az AirPlay használatához', 12. oldal).

7 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	4 X 4 W RMS
Válaszfrequencia	63 - 20 kHz
Jel-zaj arány	> 75 dB
MP3 Link	650 mV RMS 20 kohm

Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	8 ohm
Hangszórómeghajtó	40 mm teljes terjedelem
Érzékenység	78 dB/m/W

Vezeték nélküli

Vezeték nélküli szabvány	802,11b/g
Vezeték nélküli biztonság	WEP (64 vagy 128 bit), WPA/WPA2 (8-63 karakter)
Frekvenciatartomány	2412 - 2462 MHz (CH1-CH11) (a következőkhöz: /79, /37, /55, /97) 2412 - 2472 MHz (CH1-CH13) (a következőkhöz: /12, /10, /05)
PBC (nyomógomb)	Van

Általános információk

Tápfeszültség	Bemenet: 100 - 240 V~, 50/60 Hz 1 A/1,2 A Kimenet: 12 V === 3,0 A
Teljesítményfelvétel	30 W
Energiafogyasztás készenléti módban	≤ 0,5 W
Méretetek	
- Főegység (Ho x Szé x Ma)	198 x 100 x 196 mm
Tömeg	
- Csomagolással	1,71 kg
- Főegység	1,05 kg

Az AirPlay zenehallgatás alkalmankénti megszakítása

Hajtsa végre a következő műveletek egyikét:

- Helyezze közelebb a DS3800W készüléket a Wi-Fi útválasztóhoz.
- Távolítsa el a DS3800W készülék és a Wi-Fi útválasztó közt levő akadályokat.
- Ne használjon olyan Wi-Fi csatornát, amely közeli Wi-Fi hálózattal átfedésben van.
- Ellenőrizze a hálózati sebességet (ha egy adott útválasztón több eszköz osztozik, az befolyásolhatja az AirPlay teljesítményét). Kapcsolja ki az otthoni hálózatra csatlakoztatott egyéb eszközöket.
- Kapcsolja be a Quality of Service (QoS) opciót (ha elérhető a Wi-Fi útválasztón).
- Kapcsolja ki a többi Wi-Fi útválasztót.

Az iTunes gazdakészüléken nem jelenik meg az AirPlay ikon

- Ellenőrizze, hogy a DS3800W készülék csatlakozott-e otthoni Wi-Fi hálózatához.
- Az iTunes megnyitása előtt ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva számítógépén a Bonjour szolgáltatás. A Windows XP esetében például: A szolgáltatás bekapcsolásához kattintson a **Start** menü->**Vezérlőpanel** elemre, majd kattintson kétszer a **Felügyeleti eszközök**->**Szolgáltatások**->**Bonjour szolgáltatás**, és végül kattintson a **Start** elemre, majd a felugró menü **OK** gombjára.
- Ha nem talál megoldást a problémára, indítsa újra a DS3800W készüléket.

Sikertelen AirPlay-csatlakozás Mac vagy PC gépekkel

- Ideiglenesen kapcsolja ki a tűzfal szolgáltatást és a biztonsági szoftvert, hogy lássa, az blokkolja-e az AirPlay által a tartalom továbbításához használt portokat. Az AirPlay által használt portok blokkolásának megszüntetésére vonatkozóan lásd a tűzfal és a biztonsági szoftver súgó dokumentációját.

- Ha a zenelejátszás megszakad vagy megáll, miközben iPod Touch/iPhone/iPad/Mac/PC készüléken lévő zenét játszik le az AirPlay segítségével, próbálja meg újraindítani az iPod Touch/iPhone/iPad készülékét, az iTunesot vagy a DS3800W készüléket.
- A videostreaming vagy az FTP letöltések túlterhelhetik az útválasztót, és így megzavarhatják az AirPlay zenelejátszást. Próbálja csökkenteni az útválasztó terheltségét.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100-240 V ~

Névleges frekvencia..... 50/60 Hz

Teljesítmény

maximális 30 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 1,71 kg

Befoglaló méretek

Ho..... 198 mm

Szé 100 mm

Ma..... 196 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 4 x 4W RMS

